

**TREKSTOR**<sup>®</sup>  
Enjoy now.



**DataStation**<sup>®</sup>  
picco SSD 3.0

**BEDIENUNGSANLEITUNG**

<b>1) Über die DataStation® picco SSD 3.0</b>	<b>4</b>
<b>2) Sicherheitshinweise</b>	<b>5</b>
Betriebssicherheit	5
Reparatur	6
Vorgesehene Umgebung	6
Reinigung und Pflege	7
Hinweise zu angegebenen Speichergößen	7
<b>3) Technische Daten</b>	<b>8</b>
<b>4) Lieferumfang</b>	<b>8</b>
<b>5) Bedienelemente und Anschlüsse</b>	<b>10</b>
<b>6) Die DataStation mit dem Computer verbinden</b>	<b>10</b>
<b>7) Datenaustausch</b>	<b>10</b>
Windows® 8.1 / 8 / 7 / Vista® / XP	11
Mac® OS X® 10.6 oder neuer	11
<b>8) Die DataStation vom Computer abmelden und trennen</b>	<b>11</b>
Windows 8.1 / 8 / 7 / Vista / XP	11
Mac OS X 10.6 oder neuer	11
<b>9) Hinweise zu Copyright und Marken</b>	<b>12</b>
<b>10) Hinweise zur Entsorgung</b>	<b>13</b>
Entsorgung	13
Recycling	13
<b>11) Hinweise zur Haftung und Gewährleistung</b>	<b>13</b>

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit der TrekStor DataStation picco SSD 3.0. Bitte lesen Sie die folgenden Abschnitte aufmerksam durch, damit Sie die Funktionen dieses Produkts und seine Bedienung kennenlernen.

**WICHTIG!**

Beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise in Kapitel 2.

**WICHTIG!**

Bewahren Sie diese Anleitung auf und händigen Sie sie bei Weitergabe des Gerätes auch an den neuen Besitzer aus.

Aktuelle Produktinformationen finden Sie auf der TrekStor Website [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)

Weitere Produkte und Zubehör erhalten Sie unter [www.trekstor-onlineshop.de](http://www.trekstor-onlineshop.de)

## 1) Über die DataStation® picco SSD 3.0

Die DataStation picco SSD 3.0 ist eine externe Festplatte mit USB 3.0-Schnittstelle zum Speichern und zur optimalen Verfügbarkeit von Daten. Sie ist als Variante mit und als Variante ohne Write Protection (Schreibschutzschalter) erhältlich.

Verwenden Sie das Gerät stets nur für den vorgesehenen Zweck. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die sich aus nichtbestimmungsgemäßer Verwendung des Gerätes ergeben. Weiter ist der Hersteller nicht für Beschädigungen oder Verlust von Daten und deren Folgeschäden verantwortlich.

## 2) Sicherheitshinweise

In dieser Anleitung werden die folgenden Warnsymbole und Signalwörter verwendet:



### **GEFAHR**

*Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen.*



### **VORSICHT**

*Hinweise beachten, um Verletzungen und Sachschäden zu vermeiden.*



### **ACHTUNG**

*Hinweise beachten, um Sachschäden zu vermeiden.*



### **HINWEIS**

*Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Gerätes!*

## Betriebssicherheit



### **VORSICHT**

*Personen, die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, mit dem Produkt sicher umzugehen, dürfen sich nie ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person in der Nähe des Produktes aufhalten. Beaufsichtigen Sie Kinder, die sich in der Nähe des Produktes befinden.*



### **GEFAHR**

*Halten Sie Verpackungsmaterial, wie z. B. Folien, von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.*



### **GEFAHR**

*Bestimmte Zubehörteile können eine Erstickungsgefahr für Säuglinge und Kleinkinder darstellen. Halten Sie dieses Zubehör von Säuglingen und Kleinkindern fern.*



### **GEFAHR**

*Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes (Kurzschluss- und Brandgefahr)!*



### **GEFAHR**

*Führen Sie keine Gegenstände durch die Schlitze und Öffnungen des Gerätes (Kurzschluss- und Brandgefahr)!*

**GEFAHR**

Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab.  
Das kann zu Überhitzung führen (Brandgefahr)!

**GEFAHR**

Ihre Sicherheit ist uns wichtig! Im Straßenverkehr hat Sicherheit immer Vorrang. Schützen Sie sich und andere Verkehrsteilnehmer, indem Sie das Gerät nur bedienen, wenn die Verkehrslage es erlaubt und Sie niemanden gefährden oder behindern. Es gilt die in Ihrer Region gültige Gesetzgebung.



Von der Nutzung von USB-Kabeln mit Leitungslängen von mehr als 3 m sollte abgesehen werden.



Sollten Sie das Gerät einer elektrostatischen Entladung aussetzen, kann es zu einer Unterbrechung des Datentransfers zwischen dem Gerät und dem Computer kommen bzw. Funktionen des Gerätes können gestört werden. Ziehen Sie in diesem Fall das Gerät vom USB-Port ab und stecken Sie es erneut ein.

## Reparatur

**ACHTUNG**

Es befinden sich keine zu wartenden oder zu reinigenden Teile innerhalb des Gerätes.

**ACHTUNG**

Schalten Sie das Gerät sofort aus, falls es nass werden sollte. Lassen Sie das Gerät auf Betriebssicherheit überprüfen, bevor Sie es wieder benutzen.

## Vorgesehene Umgebung



Schützen Sie das Gerät vor extrem hohen und niedrigen Temperaturen und Temperaturschwankungen. Betreiben Sie es nur bei einer Umgebungstemperatur innerhalb des Bereichs von 10° C und 40° C.



Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.



Setzen Sie das Gerät niemals Feuchtigkeit, Kondenswasser und Nässe aus.



Achten Sie bei der Verwendung und Lagerung des Gerätes auf eine möglichst staubfreie Umgebung.

## Reinigung und Pflege



*Die Reinigung der Oberfläche des Gerätes darf niemals mit Lösungsmitteln, Farbverdünnern, Reinigungsmitteln oder anderen chemischen Produkten erfolgen. Nutzen Sie stattdessen ein weiches, trockenes Tuch bzw. einen weichen Pinsel.*


## Hinweise zu angegebenen Speichergrößen



*Die Ihnen vom Betriebssystem angezeigte Speicherkapazität Ihres Geräts kann von der eigentlichen Kapazität abweichen. TrekStor verwendet, wie die meisten Hardwarehersteller, zur Angabe der Speicherkapazität die vom Internationalen Einheitensystem (SI) vorgegeben Präfixe für Einheiten (z. B. 1 GB = 1.000.000.000 Byte). Viele Betriebssysteme halten sich allerdings nicht an diese Vorgabe und zeigen eine geringere Speicherkapazität an, da sie ihren Berechnungen  $1 \text{ GB} = 2^{30} \text{ Byte} = 1.073.741.824 \text{ Byte}$  zugrunde legen.*

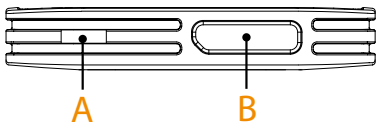
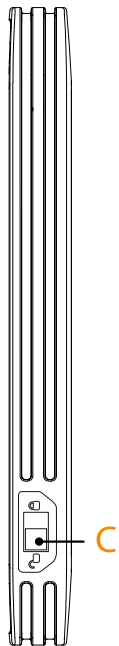
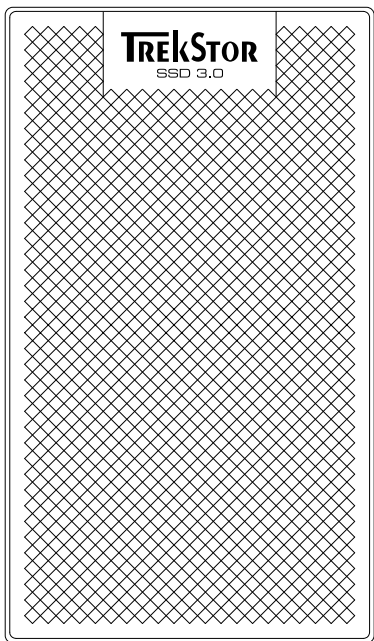
### 3) Technische Daten

Abmessungen (B x H x T)	50 x 10 x 84 mm
Datentransferate Schreiben	bis zu 280 MB/s
Datentransferate Lesen	bis zu 430 MB/s
Gewicht	ca. 33 g (DataStation)
Gehäusematerial	Kunststoff
Schnittstellen	1x SuperSpeed USB 3.0 (Micro-USB 3.0 Buchse)
Unterstützte Betriebssysteme	Windows® 10 / 8.1 / 8 / 7 / Vista® / XP, Mac® OS X® 10.6 oder neuer, Linux® Kernel 2.6.x oder neuer.
Systemvoraussetzungen	Freier USB-Anschluss (SuperSpeed USB 3.0, Hi-Speed USB 2.0, USB 1.1)

 Bitte beachten Sie, dass die Treiber für die USB 3.0-Schnittstelle Ihres Computers nicht bei allen Betriebssystemen automatisch installiert werden. Bei Fragen zur Installation dieser Treiber wenden Sie sich bitte an den Hersteller Ihres Computers oder der verwendeten USB 3.0-Interface-Karte.

### 4) Lieferumfang

- TrekStor DataStation picco SSD 3.0
- USB-Kabel (Micro-USB / USB-A)
- Brieftasche (bei Geräten ohne Write Protection)
- Bedienungsanleitung (bei Geräten mit Write Protection in digitaler Form auf der Festplatte)





## 5) Bedienelemente und Anschlüsse

- A) Status-LED
- B) Micro-USB-Buchse (USB 3.0)
- C) Schreibschutzschalter (nur bei Variante mit Write Protection)


## 6) Die DataStation mit dem Computer verbinden

### **Für Geräte mit Schreibschutzschalter**

Bitte schieben Sie **vor** dem Verbinden mit einem Computer den Schreibschutzschalter (C) in die gewünschte Position. Dabei steht das geschlossene Vorhängeschloss-Symbol für aktivierten Schreibschutz und das geöffnete Vorhängeschloss-Symbol für deaktivierten Schreibschutz.

Ihre Daten sind nur dann vor Veränderungen geschützt, wenn Sie den Schreibschutz **vor** dem Verbinden mit dem Computer aktivieren und aktiviert lassen!

- a) Verbinden Sie den USB 3.0-Anschluss Ihrer DataStation mit einem USB 3.0-Anschluss Ihres Computers. Verwenden Sie hierfür bitte ausschließlich das mitgelieferte USB 3.0-Anschlusskabel.

-  Dank der Abwärtskompatibilität von USB 3.0 können Sie Ihre DataStation ebenfalls mit einem USB 2.0- oder USB 1.1-Anschluss Ihres Computers verbinden, in diesem Fall werden Sie jedoch nicht von der höheren Übertragungsgeschwindigkeit profitieren, die Ihre DataStation beim Anschluss über USB 3.0 erreichen kann. Verwenden Sie hierfür ebenfalls das mitgelieferte USB 3.0-Anschlusskabel.

- b) Ihr Betriebssystem erkennt die DataStation automatisch und fügt auf dem "ARBEITSPLATZ"/"COMPUTER" (Microsoft Windows) bzw. auf dem "DESKTOP" (Mac OS X und Linux) die DataStation als "Lokaler Datenträger" (bzw. "Lokales Laufwerk") hinzu.

## 7) Datenaustausch

### **Für Geräte mit Schreibschutzschalter**

Bei aktiviertem Schreibschutz können Sie die auf der DataStation vorhandenen Dateien öffnen, ansehen, bearbeiten und von der DataStation auf den verbundenen Computer kopieren. Gleichzeitig sind die Dateien vor Veränderungen geschützt, sodass sie nicht verschoben, überschrieben oder gelöscht werden können.


## Windows® 8.1 / 8 / 7 / Vista® / XP

- Markieren Sie die gewünschten Dateien bzw. Ordner mit der Maus.
- Positionieren Sie den Mauszeiger über den markierten Dateien bzw. Ordnern und drücken Sie dann die rechte Maustaste. Wählen Sie aus dem erscheinenden Kontextmenü den Punkt "KOPIEREN" aus.
- Wählen Sie im "ARBEITSPLATZ"/"COMPUTER"/"DESKTOP" das gewünschte Ziel aus.
- Drücken Sie die rechte Maustaste und wählen Sie die Option "EINFÜGEN", um den Kopiervorgang zu starten. Nach Abschluss des Kopiervorgangs sind die Daten auf dem Ziellaufwerk vorhanden.

 Sie können die Dateien auch per "Drag & Drop" kopieren.

## Mac® OS X® 10.6 oder neuer

Markieren Sie die gewünschten Dateien mit der Maus. Ziehen Sie per Drag & Drop die Dateien im "FINDER" auf das Laufwerkssymbol Ihrer DataStation.

 Ihre DataStation wurde mit dem leistungsfähigen Dateisystem NTFS vorformatiert. Dieses Dateisystem ist optimiert für die Verwendung mit Microsoft Windows Betriebssystemen ab Windows XP und kann auch unter Linux Betriebssystemen problemlos verwendet werden. Wenn Sie Mac OS X verwenden, müssen Sie ein anderes Dateisystem verwenden. Sie können Ihre DataStation mit dem "Festplatten-Dienstprogramm" von Mac OS X schnell und einfach auf ein anderes Dateisystem umformatieren. Sie haben die Wahl zwischen dem Dateisystem "HFS+", das für Mac OS X optimiert ist, und "FAT32", welches auch den Austausch von Daten mit Windows Betriebssystemen ermöglicht.

## 8) Die DataStation vom Computer abmelden und trennen

### Windows 8.1 / 8 / 7 / Vista / XP

Klicken Sie mit der linken Maustaste unten rechts in der Taskleiste auf das Symbol "HARDWARE ENTFERNEN ODER AUSWERFEN". Wählen Sie aus dem erscheinenden Kontextmenü den Punkt "USB-MASSENSPEICHER - LAUFWERK ENTFERNEN" durch Klicken mit der linken Maustaste aus. Dadurch wird die DataStation aus dem Betriebssystem Ihres Rechners entfernt. Jetzt können Sie die DataStation von Ihrem Computer trennen.

### Mac OS X 10.6 oder neuer

Sie müssen das Laufwerk vom Desktop entfernen, bevor Sie es trennen oder abschalten. Dazu klicken Sie auf das betreffende Laufwerk-Symbol und ziehen es auf das Papierkorb-Symbol.

 Befolgen Sie bitte den empfohlenen Abmeldevorgang, um Schäden am Gerät oder Datenverlust zu vermeiden!

## 9) Hinweise zu Copyright und Marken

Das Urheberrecht verbietet das Kopieren der Inhalte dieser Bedienungsanleitung (Abbildungen, Referenzdokumente usw.), ganz oder teilweise, ohne die Zustimmung des Rechteinhabers.

Microsoft, Windows und Windows Vista sind entweder eingetragene Markenzeichen oder Markenzeichen der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Staaten.

Mac und OS X sind Markenzeichen von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern.

Linux ist ein eingetragenes Markenzeichen der Linus Torvalds in den USA und anderen Ländern.

TrekStor und DataStation sind eingetragene Markenzeichen der TrekStor Ltd. in der Europäischen Union und in anderen Ländern.

Copyright © 2015 TrekStor GmbH. Alle Rechte vorbehalten. Bei weiteren erwähnten Produkt- oder Firmenbezeichnungen handelt es sich möglicherweise um Warenzeichen oder Markennamen der jeweiligen Inhaber.

## 10) Hinweise zur Entsorgung

### Entsorgung



*Das aufgeführte Symbol weist darauf hin, dass in diesem Produkt und/oder dem verwendeten Akku Bestandteile verbaut sind, die bei nichtsachgemäßer Entsorgung umwelt- und/oder gesundheitsschädlich sind. Als Besitzer eines Elektro- oder Elektronik-Altgerätes ist es Ihnen daher nicht gestattet, dieses Gerät über den unsortierten Hausmüll zu entsorgen.*

### Recycling



*Ihr Gerät und dessen Verkaufsverpackung bestehen aus wertvollen Rohstoffen, die im Sinne des Umweltschutzes in den Wiederverwertungskreislauf zurückgeführt werden müssen (Recycling). Bitte informieren Sie sich bei Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung über den korrekten Entsorgungsweg!*

## 11) Hinweise zur Haftung und Gewährleistung

Der Hersteller behält sich das Recht vor, das Produkt ständig weiterzuentwickeln. Diese Änderungen können ohne direkte Beschreibung in der Bedienungsanleitung vorgenommen werden. Informationen in der Bedienungsanleitung müssen somit nicht den Stand der technischen Ausführung widerspiegeln.

Die gesetzlich vorgeschriebene Gewährleistung für Verbraucherprodukte beträgt 24 Monate. Eine darüber hinausgehende Garantie besteht nicht.

Unerlaubte Modifikationen am Gerät (insbesondere das Aufspielen fremder, nicht vom Hersteller freigegebener Firmware oder Modifikationen an der Hardware des Gerätes) können zum Verlust des Gewährleistungsanspruchs führen.

# EC DECLARATION OF CONFORMITY

As manufacturer and importer respectively:

**TrekStor GmbH**  
Kastanienallee 8 - 10  
D-64653 Lorsch, Germany

herewith declares that the products

**Product:** DataStation picco SSD 3.0

**Type:** External hard disk drive

comply with the following directive(s):

- 2004/108/EC **EMC Directive: Electromagnetic Compatibility**
- 2006/95/EC **Low Voltage Directive**

The following norms were consulted to assess conformity:

**•EN 55022:2010**

EMC: Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement

**•EN 55024:2010**

EMC: Information technology equipment – Immunity characteristics – Limits and methods of measurement

**•EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011**

Information technology equipment – Safety – Part 1: General requirements

The CE symbol confirms that this product conforms with the above mentioned norms and regulations.

The manufacturer also declares the conformity of the product according to the following directives:

•2001/95/EC **General Product Safety**

•2011/65/EU **RoHS: Hazardous substances in electrical and electronic equipment**

•2006/1907/EC **REACH: Regulation concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals**

Lorsch,

16.12.2014



Thorsten Koroscha, LPM



## Supportinformationen

### Sollten Sie Fragen zu Ihrem TrekStor Produkt haben, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Überprüfen Sie anhand der Produkteigenschaften und der Funktionen Ihres Gerätes (auf der Verpackung ersichtlich), ob Sie die richtigen Einstellungen vorgenommen haben.
- Lesen Sie aufmerksam die gesamte Bedienungsanleitung.
- Informieren Sie sich auf unserer Website [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) über aktuelle Informationen zu Ihrem Produkt (z. B. neu verfügbare Firmware-Updates).

### Wenn Sie weitergehende Fragen zu Ihrem Produkt haben, beachten Sie bitte die folgenden TrekStor Supportoptionen:

- FAQ** Der FAQ-Bereich unserer Website bietet Ihnen vielfältige Problemlösungshinweise. Hier erhalten Sie Antworten zu den am häufigsten gestellten Fragen zu unseren Produkten.
- E-Mail** Füllen Sie das Supportformular auf unserer Website aus oder senden Sie eine E-Mail an [support.de@trekstor.de](mailto:support.de@trekstor.de).
- Telefonsupport** Von Deutschland aus wählen Sie bitte **01805-TREKSTOR\***, **01805-87357867\***. Die Nummer der Supporthotline für andere Länder finden Sie auf unserer Website unter "SERVICE".
- \* 14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz der DTAG, max. 42 Cent/Min. aus Mobilfunknetzen.

## Support information

### If you have any questions regarding your TrekStor product, please proceed as follows:

- Check the features as well as the functions of your device (apparent on the packaging), in order to use the correct settings.
- Read the manual carefully.
- Inform yourself on our website [www.trekstor.de/en](http://www.trekstor.de/en) about the up-to-date information concerning your product (e. g. available most recent firmware releases).

### In the case you have further questions regarding your product, please note the following TrekStor support options:

- FAQ** The FAQ area of our website offers you a wide range of problem solving hints. Here you can obtain answers to the most frequently asked questions concerning our products.
- E-Mail** Please fill in the support form on our website or send an E-Mail to [support.en@trekstor.de](mailto:support.en@trekstor.de). You can find mailing addresses for other countries when you click "SERVICE" at the menu bar on our website.
- Phone support** Please find the number of the support hotline for your country on our website under "SERVICE" as well.

**TrekStor GmbH**  
Kastanienallee 8-10  
D-64653 Lorsch, Germany

[www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)



BA-D555D30-V2-10-DE-151116